

# REVAMP

Professional



## USER GUIDE

# PROGLOSS AUTO WAVE & CURL

AUTOMATIC ROTATING SYSTEM

CL-1500

## FEATURES



1. Barrel
2. Curl direction Switch
3. Curling Button (with audible beep for different curl types)
4. On/ready LED
5. On/ Off/ Temperature Setting Switch
6. Non-slip heat-proof silicone mat

## AUTO WAVE & CURL

Create glossy bouncy waves and curls the fast and easy way. Revamp Auto Wave and Curl's temperature-controlled rotating barrel carefully wraps the hair for you, producing effortless even curls every time.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enriched with Argan, Keratin and Coconut for ultimate smoothness and shine.

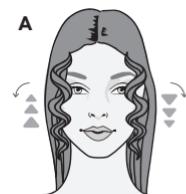
## PREPARING FOR USE

- Before use, ensure hair is clean, dry and tangle-free.
- Plug the appliance into a 220-240V mains power supply.
- Ensure the temperature setting starts at OFF.
- Slide the power switch up to your chosen temperature. See table below.

SETTING	HAIR TYPE	TEMPERATURE
Low	Fine, bleached or damaged hair	150°C
Medium	Normal or dyed hair	180°C
High	Thick or wavy hair	210°C

## CREATING PERFECT CURLS

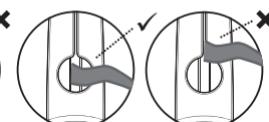
- Separate each layer of hair into sections 3 cm wide. Smooth each section of hair by brushing or combing through the section (from scalp to hair ends) prior to curling.
- For extra protection, apply a heat protection spray.
- Choose the direction of the curl by moving the direction switch (Feature 2) to the right or to the left as in diagram A. Work on one side of the head at a time. When you move on to the other side, move the direction switch over so that your curls all face the same way (A).
- **VERY IMPORTANT** When curling your own hair, be sure to hold the device with the buttons facing towards you (B). If curling a friend's hair for them, have the buttons facing towards them.
- Thread the hair through the front circular chamber, then down through the rear circular chamber of the product



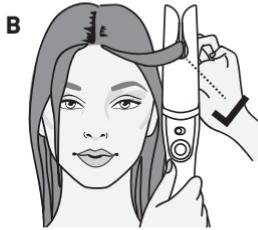
FRONT



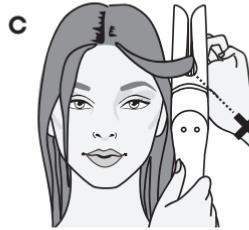
BACK



- Feed a section of hair between the plates holding the appliance around 50-75mm away from your head. (D)

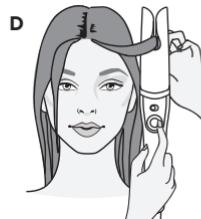


**CORRECT!** Appliance is facing the correct way towards the front (B).



**WRONG!** Appliance is back to front (C)

- Press and hold the curling button and the hair will be automatically drawn into the heated barrel. Keep holding the button while the hair is curled around the barrel and until you hear the beeps (D).
- The first beep is heard after 10 seconds which is sufficient time to curl finer hair. For thicker hair or larger sections, allow up to a maximum of 30 seconds (5 beeps)
- After the desired time, release the button and wait for the barrel to stop rotating before lowering the appliance from the hair to release your curl.
- Caution! When the curling mechanism has stopped, always pull the product downwards to release the curl.



SETTING	HAIR TYPE	TEMPERATURE
1	1 beep	10 seconds
2	2 beeps	15 seconds
3	3 beeps	20 seconds
4	4 beeps	25 seconds
5	5 beeps	30 seconds

- Repeat for each hair section, allowing each curl time to cool in between.
- After 5 beeps, the rotating mechanism will automatically stop.
- After use, switch off the appliance, unplug and allow to cool before storing away.
- Caution! If the appliance is used incorrectly, it can get stuck. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and then pull the product downwards until the hair is fully released.
- Repeat for each hair section, allowing each curl time to cool in between.
- After use, switch off the appliance, unplug and allow to cool before storing away.

**Follow us on [www.revamphair.com](http://www.revamphair.com) for the latest hair tips and advice.**

**Please note:**

- To prevent hair damage, do not curl the same section of hair more than twice
- As with all heated appliances, avoid frequent use to prevent damage to the hair
- Avoid over use of styling products as this may deteriorate the coating on the barrel.
- The barrel end of the appliance gets very hot during use. To avoid burns, keep the barrel away from direct contact with the head and only hold the appliance by the handle. During and after use, place on a heat-resistant surface.
- Do not scratch the surface of the curl barrel as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- While heating, during use and cooling, place on the REVAMP heat-resistant mat. Only hold the product by the cool handle.
- The product reaches a very high temperature during operation, please style with caution when using. Make sure to keep away from the scalp and skin to avoid burns.

## AUTO SHUT-OFF

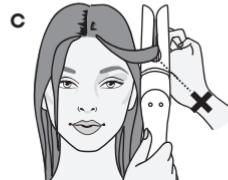
This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, press the power button to switch on. Use the temperature control to select your desired temperature.

**This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. ALWAYS REMEMBER TO SWITCH THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG FROM THE MAINS WHEN NOT IN USE.**

## TROUBLESHOOTING

Caution! If the appliance is used incorrectly, it can get stuck. Should a tangle occur, the rotating mechanism will stop immediately and reverse backward.

Pull the product downwards until the hair is fully released. Blue LED light is flashing really fast to signal that the appliance has jammed and the barrel will not rotate. Please turn the appliance off and turn it on again. The barrel will automatically rotate to align with the gap in the housing. The product can be used again.



**WRONG!** Appliance is back to front (C)

## PLUG (CL-1500-GB ONLY)

This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary, by reversing this procedure. If required replace plug fuse with one the same value



If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a BS 1362 fuse. Please use the same value of fuse supplied. Care must be taken when changing the plug. If in doubt, contact a qualified electrician.

## CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or and other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Caution! If the appliance is used incorrectly, it can get stuck. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and then pull the product downwards until the hair is fully released.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- **THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.**
- **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.

- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no user serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

## **TWO YEAR GUARANTEE**

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local service centre, go to [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **WEEE explanation**

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## FONCTIONNALITÉS



- |   |  |
|---|--|
| 1. Tube   | 4. LED En marche                                       |
| 2. Bouton de direction de la boucle   | 5. Interrupteur marche/arrêt température               |
| 3. Bouton Boucles (avec des bips différents en fonction du type de boucles) | 6. Revêtement antidérapant en silicone thermorésistant |

## BOUCLES ET ONDULATIONS AUTO

Créez des ondulations et des boucles rapidement et sans efforts Le tube rotatif à température contrôlée du Revamp Auto Wave and Curl enveloppe soigneusement les cheveux pour vous et crée des boucles uniformes et sans effort à chaque utilisation.

## HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS™

Chacun des produits de la gamme de soins capillaires Revamp est enrichi d'HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS™ à base d'argan, de kératine et de noix de coco, qui procurent une douceur et une brillance infinies.

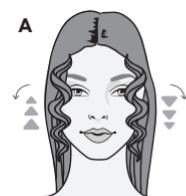
## PRÉPARATION À L'UTILISATION

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux sont propres, secs et démêlés.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 220-240V.
- Assurez-vous que le réglage de la température commence à OFF.
- • Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à la température désirée. Voir le tableau ci-dessous.

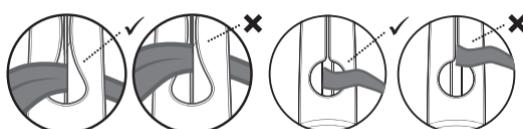
SETTING	TYPE DE CHEVEUX	TEMPERATURE
<b>Faible</b>	Cheveux fins, décolorés ou abimés	150°C
<b>Moyen</b>	Cheveux normaux ou colorés	180°C
<b>Élevé</b>	Cheveux épais ou ondulés	210°C

## CRÉER DES BOUCLES PARFAITES

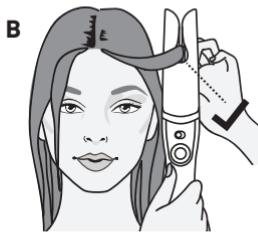
- Séparez chaque portion de la chevelure en mèches de 3 cm de large. Lissez chaque section en brossant ou en peignant (du cuir chevelu jusqu'aux pointes) avant de boucler
- Pour une protection accrue, utilisez un spray de protection thermique.
- Choisissez la direction de la boucle en activant l'interrupteur de direction (Fonction 2) vers la droite ou vers la gauche, tel qu'illustré sur le diagramme A. Procédez sur un côté de la tête à la fois. Lorsque vous passez à l'autre côté, placez l'interrupteur de direction de manière à ce que vos boucles soit toutes orientées de la même manière (A).



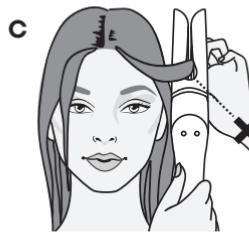
AVANT ARRIÈRE



- **TRES IMPORTANT** Lorsque vous bouchez vos propres cheveux, assurez-vous de tenir l'appareil de manière à ce que les boutons soient en face de vous (B). Si vous bouchez les cheveux d'une amie, les boutons doivent être placés en face d'elle.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques en tenant l'appareil à environ 50-75 mm de votre tête.

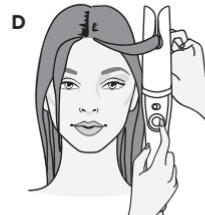


**CORRECT!** L'appareil est orienté correctement (B)



**FAUX!** L'appareil est dos à l'avant (C)

- Appuyez et maintenez appuyé le bouton boucles et les cheveux seront automatiquement tirés vers le tube chauffant. Maintenez le bouton appuyé lors que les cheveux s'enroulent autour du tube, jusqu'à entendre un bip . (D).
- Le premier bip se fait entendre au bout de 10 secondes, ce qui est suffisant pour boucler des cheveux fins. Pour les cheveux plus épais ou les mèches plus importantes, laissez au moins 30 secondes (5 bips)
- Après le temps souhaité, relâchez le bouton et attendez que le tube cesse de tourner avant de déloigner l'appareil des cheveux pour libérer votre boucle.



SETTING	NOMBRE DE BIPS	HEURE
1	1 bip	10 secondes
2	2 bip	15 secondes
3	3 bip	20 secondes
4	4 bip	25 secondes
5	5 bip	30 secondes

- Mise en garde! Lorsque le mécanisme de bouclage est arrêté, tirez toujours le produit vers le bas pour libérer la boucle.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux, en laissant à chaque boucle le temps de refroidir entre les deux.
- Après 5 bips, le mécanisme de rotation s'arrêtera automatiquement.
- Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- Mise en garde! Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, il peut se coincer. En cas d'enchevêtrement, éteignez d'abord l'appareil, puis tirez le produit vers le bas jusqu'à ce que les cheveux soient complètement libérés.

**Pour les dernières astuces et conseils de coiffage, suivez-nous sur [www.revamphair.com](http://www.revamphair.com).**

#### Remarque :

- Pour éviter d'endommager les cheveux, ne boulez pas la même mèche plus de deux fois
- Comme pour tous les appareils chauffants, évitez les utilisations fréquentes pour éviter d'endommager les cheveux
- Évitez d'utiliser trop de produits de coiffage, car cela pourrait détériorer le revêtement du tube.
- L'extrémité du tube de l'appareil devient très chaude pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures, évitez tout contact direct avec la tête et tenez l'appareil uniquement par la poignée. Pendant et après l'utilisation, placez l'appareil sur une surface résistant à la chaleur.
- Ne grattez pas la surface du tube car cela détériorerait l'efficacité du revêtement.
- Lorsque vous faites chauffer ou refroidir l'appareil, ou pendant son utilisation, placez-le sur le tapis thermorésistant REVAMP. Tenez uniquement le produit par le manche froid.
- L'appareil atteint une température très élevée pendant le fonctionnement, veuillez l'utiliser avec précaution. Assurez-vous de ne pas entrer en contact avec le cuir chevelu et la peau pour éviter les brûlures.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

Pour une sécurité accrue, cet appareil est muni d'un dispositif d'arrêt automatique. Si l'appareil est branché en continu plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer d'utiliser l'appareil au-delà de cette période, il suffit d'appuyer sur le bouton de mise en marche pour l'allumer. Utiliser le réglage de température pour sélectionner la température souhaitée.

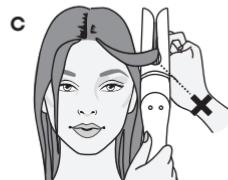
**Ne pas considérer cette fonction comme un substitut au mode 'OFF'. TOUJOURS PENSER À ÉTEINDRE L'APPAREIL ET LE DÉBRANCHER LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Mise en garde ! Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, il peut se bloquer. Si vos cheveux s'emmêlent dans l'appareil, le mécanisme de rotation s'arrêtera immédiatement et fera marche arrière.

Tirer l'appareil vers le bas jusqu'à ce que les cheveux soient complètement libérés.

Le voyant bleu LED clignote très rapidement pour signaler que l'appareil est bloqué et que le cylindre ne peut tourner. Veuillez éteindre l'appareil et le rallumer. Le cylindre tournera automatiquement pour s'aligner sur l'orifice situé sur le boîtier. L'appareil peut être de nouveau utilisé.



**FAUX!** L'appareil est dos à l'avant (C)

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

## PRECAUTIONS IMPORTANTES

- Mise en garde! Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, il peut se coincer. En cas d'enchevêtrement, éteignez d'abord l'appareil, puis tirez le produit vers le bas jusqu'à ce que les cheveux soient complètement libérés
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- **AVERTISSEMENT :** pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- **CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.

- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.
- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne pas démonter l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## **GARANTIE DEUX ANS**

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.

Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **Explication WEEE**

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## MERKMALE



- |  |  |
|--|--|
| 1. Stab  | 4. Ein/bereit-LED                            |
| 2. Richtungsschalter zum Eindrehen der Locke                   | 5. Ein/Aus/Schalter für die Temperatur       |
| 3. Locken-Schalter (mit Piepton für verschiedene Locken-Arten) | 6. Rutschfeste, hitzebeständige Silikonmatte |

## AUTO WAVE & CURL

Schaffen Sie Wellen und Locken mit Sprungkraft auf schnelle und einfache Art und Weise. Der rotierende Stab des Revamp Auto Wave & Curl mit Temperaturkontrolle wickelt das Haar sorgfältig für Sie auf und schafft stets mühelos gleichförmige Locken.

## ÖLE VON PROGLOSS™

Jedes Produkt der Haarpflegerieihe von Revamp ist mit ÖLEN VON PROGLOSS™ behandelt, die dank wertvollem Argan, Keratin und Kokos für ultimative Geschmeidigkeit und Glanz sorgen.

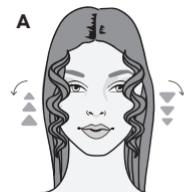
## VOR DER ANWENDUNG

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Haar sauber, trocken und entwirrt ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 AC Steckdose an.
- Achten Sie darauf, dass die Temperatur-Einstellung im ausgeschalteten Zustand beginnt.
- Schieben Sie den Netzregler nach oben, um die von Ihnen ausgewählte Temperatur zu erreichen. Siehe nachstehende Tabelle.

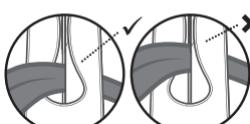
SETTING	HAARTYP	TEMPERATURE
Niedrig	Feines, blondiertes oder strapaziertes Haar	150°C
Mittel	Normales oder gefärbtes Haar	180°C
Hoch	Dickes oder gewelltes Haar	210°C

## SCHAFFEN SIE DIE PERFEKTEN LOCKEN

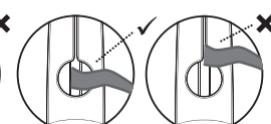
- Trennen Sie jede Lage des Haares in 3 cm breite Strähnen. Glätten Sie jede Strähne, indem Sie sie einzeln durchkämmen (von der Kopfhaut bis zu den Spitzen), bevor Sie mit dem Vorgang beginnen
- für einen Extra-Schutz sprühen Sie ein Wärmeschutz-Spray auf.
- Wählen Sie die Richtung der Locke mit dem Richtungsschalter (Funktion 2) nach rechts oder Links,
- wie auf Bild A dargestellt. Arbeiten Sie immer nur jeweils auf einer Seite des Kopfes. Wenn Sie auf die andere Seite übergehen, bewegen Sie den Schalter in die andere Richtung, so dass alle Locken in die gleiche Richtung fallen (A).



VORDERSEITE



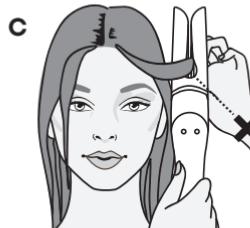
RÜCKSEITE



- **SEHR WICHTIG** Wenn Sie Ihr Haar selbst stylen, achten Sie darauf, das Gerät mit den Schaltern in Ihre Richtung zu halten (B). Wenn Sie die Haare Ihrer Freunde stylen,

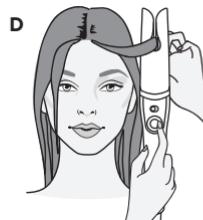


**RICHTIG!** Das Gerät zeigt in die richtige Richtung nach vorn (B).



**FALSCH!** Das Gerät zeigt von hinten nach vorn (C)

- müssen die Schalter in ihre Richtung zeigen.
- Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Platten und halten Sie das Gerät dabei etwa 50-75 mm vom Kopf entfernt.
- Halten Sie den Locken-Knopf gedrückt und das Haar wird automatisch in den beheizten Stab gezogen. Halten Sie den Stab weiter gedrückt, während das Haar um den Stab gelockt wird, bis Sie die Pieptöne hören (D)
- Den ersten Piepton hören Sie nach 10 Sekunden, die zum Locken feineren Haares ausreichen. Bei dickerem Haar oder längeren Strähnen warten Sie bis maximal 30 Sekunden (5 Pieptöne)
- Nach Ablauf des gewünschten Zeitraums lösen Sie den Schalter und warten Sie, bis der Stab sich nicht mehr dreht, bevor Sie das Gerät nach unten vom Haar ziehen und die Locke freigeben.



SETTING	ANZAHL DER PIEPTÖNE	ZEIT
1	1 Piepton	10 Sekunden
2	2 Piepton	15 Sekunden
3	3 Piepton	20 Sekunden
4	4 Piepton	25 Sekunden
5	5 Piepton	30 Sekunden

- Vorsicht! Ziehen Sie das Produkt nach dem Anhalten des Aufrollmechanismus immer nach unten, um die Aufrollung zu lösen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang bei jeder Strähne und lassen Sie jede Locke zwischendurch abkühlen.
- Nach fünf Pieptönen stoppt die Rotationsautomatik von selbst.
- Nach der Verwendung schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Netzstecker, setzen es auf den Stand und lassen es abkühlen, bevor Sie es zur Lagerung verstauen.
- Vorsicht! Wird das Gerät falsch benutzt, kann es hängen bleiben. Sollte es zu einer Verwicklung kommen, schalten Sie zuerst das Gerät aus und ziehen Sie das Produkt dann nach unten, bis das Haar vollständig frei ist..

**Neuste Haartipps und Ratschläge finden Sie auf [www.revamphair.com](http://www.revamphair.com).**

#### **Bitte beachten:**

- Um Schäden am Haar vorzubeugen, locken Sie die gleiche Strähne nicht mehr als zweimal
- Vermeiden Sie, wie bei allen beheizten Geräten, eine häufige Verwendung, um Schäden am Haar vorzubeugen
- Vermeiden Sie eine übermäßige Verwendung von Styling-Produkten, da diese die Beschichtung auf dem Stab beeinträchtigen können.
- Das Stabende des Gerätes wird während der Verwendung sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie den Stab stets in einem angemessenen Abstand von der Kopfhaut und halten Sie das Gerät nur am Griff fest. Legen Sie das Gerät während und nach der Verwendung auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Zerkratzen Sie die Oberfläche des Stabes nicht, da dies die Wirksamkeit der Beschichtung beeinträchtigt.
- Während Aufheizens, der Verwendung und des Abkühlens legen Sie das Gerät auf eine flache, weiche und hitzebeständige Oberfläche. Halten Sie das Gerät nur am Griffende.

- Das Gerät erreicht sehr hohe Betriebstemperaturen, bitte verwenden Sie es beim Stylen stets mit Vorsicht. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand von der Kopfhaut und der Haut, um Verbrennungen zu vermeiden.

## ABSCHALTAUTOMATIK

Dieses Gerät verfügt aus Sicherheitsgründen über eine automatische Abschaltfunktion. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten ununterbrochen in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Soll das Gerät nach dieser Zeit weiter verwendet werden, kann es über die Ein/Aus-Taste wieder eingeschaltet werden. Die gewünschte Temperatur lässt sich über die Temperaturwahlstaste einstellen.

**Diese Funktion sollte nicht als Ersatz für 'OFF' angesehen werden. DENKEN SIE IMMER DARAN, DAS GERÄT AUSZUSCHALTEN UND DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.**

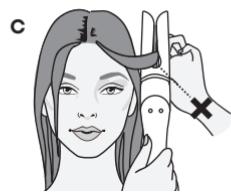
## FEHLERBEHEBUNG

Achtung! Bei falscher Anwendung kann der Wickelmechanismus stecken bleiben. Verfährt sich das Haar, so stoppt die Rotationsautomatik sofort und beginnt umgekehrt zu laufen.

Ziehen Sie das Gerät nach unten, bis die Haarsträhne gänzlich befreit ist.

Die schnell blinkende blaue LED zeigt an, dass der Lockenstab im Gerät verklemmt ist. Gerät aus- und wieder einschalten.

Der Lockenstab richtet sich automatisch auf die Öffnung im Gehäuse aus. Das Gerät ist wieder einsatzbereit.



**WRONG!** Appliance is back to front (C)

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden, wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Vorsicht! Wird das Gerät falsch benutzt, kann es hängen bleiben. Sollte es zu einer Verwicklung kommen, schalten Sie zuerst das Gerät aus und ziehen Sie das Produkt dann nach unten, bis das Haar vollständig frei ist
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitte Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.**
- WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.

- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Inneren des Geräts sind keine vom Benutzer zu wartenden Teile vorhanden.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.

## **ZWEI JAHRE GARANTIE**

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte.

Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte [www.revampair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **WEEE-Erklärung**



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderer Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## CARATTERISTICHE



1. Cilindro
2. Interruttore direzione riccio
3. Tasto per arricciare (con bip sonoro per diversi tipi di riccio)
4. LED On/pronto
5. Interruttore On/Off/Temperatura
6. Tappetino antiscivolo in silicone resistente al calore

## ONDE E RICCI AUTOMATICI

Crea onde e ricci lucenti ed elastici in modo facile e veloce. Il cilindro rotante a temperatura controllata di Revamp avvolge con cura i capelli al posto tuo per creare ogni volta onde e ricci senza fatica.

## OLI PROGLOSS™ DALL'EFFETTO SUPER SETOSO

Ogni prodotto della gamma per la cura dei capelli Revamp è infuso con OLI PROGLOSS™ DALL'EFFETTO SUPER SETOSO, arricchiti con argan, cheratina e noce di cocco per donare morbidezza e lucentezza.

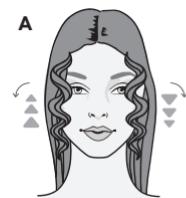
## PREPARAZIONE PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Collegare l'unità a una presa elettrica a 220-240 CA.
- Assicurarsi che il tasto di regolazione della temperatura sia su OFF.
- Posizionare l'interruttore di accensione sulla temperatura desiderata. Vedere la tabella sottostante.

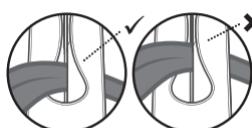
SETTING	TIPO DI CAPELLI	TEMPERATURE
Bassa	Sottili, schiariti o danneggiati	150°C
Media	Normali o tinti	180°C
Alta	Grossi o ondulati	210°C

## CREARE RICCI PERFETTI

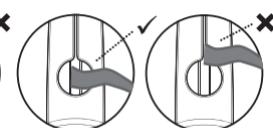
- Dividere ogni strato in ciocche di 3 cm. Prima di arricciare, lasciare ogni ciocca passando la spazzola o il pettine dall'attaccatura fino alle punte.
- Per una protezione extra, applicare uno spray protettivo.
- Scegliere la direzione del riccio spostando l'apposito interruttore (Funzione 2) da destra a sinistra come mostrato nell'immagine A. Lavorare un lato della testa alla volta. Quando si passa dall'altro lato, spostare l'interruttore di direzione in modo che i ricci siano tutti nella stessa direzione (A).



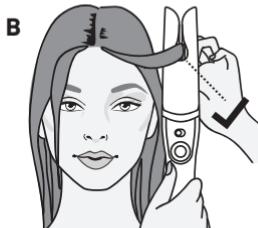
FRONTE



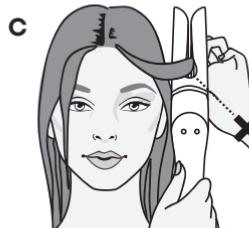
RETRO



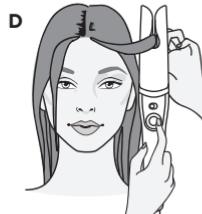
- **MOLTO IMPORTANTE** Quando si arriccia i propri capelli, assicurarsi di tenere l'unità con i tasti rivolti verso di sé (B). Se si arriccia i capelli di qualcun altro, avere cura di tenere i tasti rivolti verso di lui/lei.
- Posizionare una ciocca di capelli tra le piastre tenendo l'unità a una distanza di 50-75 mm dalla testa.
- Premere il tasto per arricciare e i capelli verranno portati automaticamente nel cilindro



**CORRECT!** Appliance is facing the correct way towards the front (B).



**WRONG!** Appliance is back to front (C)



riscaldato. Durante la piega, tenere premuto il tasto sul cilindro fino a sentire i bip (D).

- Il primo bip sarà dopo 10 secondi, un tempo sufficiente ad arricciare
- i capelli più fini. Per i capelli più spessi o le ciocche più grandi, tenere in piega fino a massimo 30 secondi (5 bip).
- Una volta trascorso il tempo desiderato, rilasciare il tasto e attendere che il cilindro sia fermo prima di sfilare l'unità dal basso per rilasciare il riccio.

IMPOSTAZIONE	NUMERO DI BIP	ORA
1	1 bip	10 secondi
2	2 bip	15 secondi
3	3 bip	20 secondi
4	4 bip	25 secondi
5	5 bip	30 secondi

- Attenzione! Quando il meccanismo di arricciatura si è arrestato, tirare sempre il prodotto verso il basso per rilasciare l'arricciatura.
- Ripetere per ogni ciocca, lasciando prima raffreddare il riccio appena formato.
- Il meccanismo rotante si ferma automaticamente dopo 5 segnali acustici.
- Dopo l'uso, spegnere l'unità, scollegare dalla rete elettrica e lasciare raffreddare prima di mettere via.
- Attenzione! Se l'apparecchio viene utilizzato in modo errato, può bloccarsi. In caso di groviglio, spegnere innanzitutto l'apparecchio, quindi tirare il prodotto verso il basso fino a liberare completamente i capelli.

**Consigli e suggerimenti aggiornati sono disponibili sul sito  
[www.revamphair.com](http://www.revamphair.com).**

#### Note:

- Per non danneggiare i capelli, non arricciare la stessa ciocca per più di due volte.
- Come con tutte le unità riscaldate, evitare l'uso frequente per non danneggiare i capelli.
- Evitare un uso eccessivo di prodotti per l'acconciatura in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento sul cilindro.
- Durante l'uso, la punta del cilindro diventa molto calda. Per evitare scottature, evitare il contatto diretto con la testa e afferrare l'unità solo dall'impugnatura. Durante e dopo l'uso, appoggiare a una superficie resistente al calore.
- Non graffiare la superficie del cilindro per non compromettere l'efficacia del rivestimento.
- Durante il riscaldamento, l'uso e il raffreddamento, posizionarlo sul tappetino termoresistente REVAMP. Reggere il prodotto solo dal manico freddo.
- Durante l'uso, il prodotto raggiunge temperature molto elevate: usare con cautela. Assicurarsi di evitare il contatto con la cute e la pelle per evitare scottature.

## SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Questo apparecchio è dotato di una funzione di spegnimento automatico per garantire una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio rimane acceso ininterrottamente per più di 60 minuti, si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzarlo dopo questo tempo, premere il pulsante di accensione per accenderlo. Utilizzare il controllo della temperatura per selezionare la temperatura desiderata.

**Non considerare questa funzione come sostituto della modalità "OFF". RICORDATI SEMPRE DI SPEGNERE L'APPARECCHIO E DI SCOLLEGARLO QUANDO NON IN USO**

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Attenzione! Se l'apparecchio viene utilizzato in modo non corretto, può incepparsi. In caso di groviglio, il meccanismo rotante si arresta immediatamente e si muove nella direzione inversa.

Tirare il prodotto verso il basso fino al completo rilascio dei capelli.

La luce LED blu lampeggia molto velocemente per segnalare che l'apparecchio si è inceppato e che il cilindro non ruoterà. Spegnere l'apparecchio e riaccenderlo. Il cilindro ruoterà automaticamente per allinearsi allo spazio tra le piastre. Il prodotto può essere riutilizzato.



**ERRATO!** L'unità è rivolta nella direzione contraria (C).

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere l'apparecchio, scollegare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Dopo ogni uso, una volta che l'unità si sarà raffreddata completamente, rimuovere eventuali capelli assicurandosi di non lasciare residui di prodotti su cilindro e setole.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarla: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

## AVVERTENZE IMPORTANTI

- Attenzione! Se l'apparecchio viene utilizzato in modo errato, può bloccarsi. In caso di groviglio, spegnere innanzitutto l'apparecchio, quindi tirare il prodotto verso il basso fino a liberare completamente i capelli
- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si consiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- **ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- **SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.**
- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.
- Non usare con le mani bagnate.

- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non sfilare l'apparecchio di lato. Il prodotto non contiene componenti che richiedono manutenzione da parte dell'utente.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.

## **DUE ANNI DI GARANZIA**

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge. Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **WEEE explanation**

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## COMPONENTES



1. Cilindro
2. Botón de sentido del rizo
3. Botón de rizos (con pitido para distintos tipos de rizos)
4. LED de encendido/listo
5. Botón de encendido/apagado/ ajuste de la temperatura
6. Reposaplanchas de silicona

## ONDAS Y RIZOS AUTOMÁTICOS

Cree ondas y rizos marcados y brillantes de forma rápida y sencilla. Cilindro giratorio de control automático de temperatura de ondas y rizos de la línea Revamp, que enrola los mechones de pelo cuidadosamente y modela sistemáticamente los rizos sin apenas esfuerzo.

## ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™

Todos los productos Revamp para el cuidado del cabello están tratados con ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™, enriquecidos con argán, queratina y coco para una máxima suavidad y brillo.

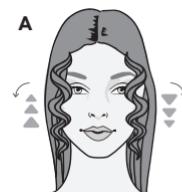
## PREPARACIÓN PARA EL USO

- Antes de usar este aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Enchufe el aparato a una fuente de alimentación eléctrica de 220-240 V.
- Compruebe que el ajuste de temperatura está en OFF (apagado) al empezar a usarlo.
- Vaya subiendo paulatinamente el ajuste hasta llegar a la temperatura deseada. Véase la tabla más abajo.

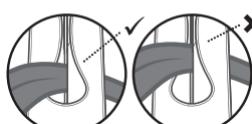
SETTING	TIPO DE CABELLO	TEMPERATURE
Baja	Cabello fino, decolorado o estropeado	150°C
Media	Cabello normal o teñido	180°C
Alta	Cabello grueso u ondulado	210°C

## CREAR UNOS RIZOS PERFECTOS

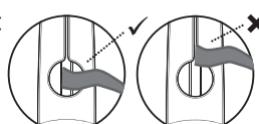
- Separe mechones de pelo de 3 cm de anchura. Prepare cada mechón de pelo peinándolo o cepillándolo (en dirección descendente, desde el cuero cabelludo a las puntas) antes de rizarlo.
- Si desea una mayor protección, puede rociar el pelo con un vaporizador que proteja del calor.
- Seguidamente elija el sentido del rizo colocando el botón en el sentido deseado (Función 2): a la derecha o a la izquierda, tal como se indica en el diagrama A. Acabe de peinar un lado del cabello primero. Antes de pasar al otro lado, cambie el sentido del botón para que los rizos miren todos en la misma dirección (A).



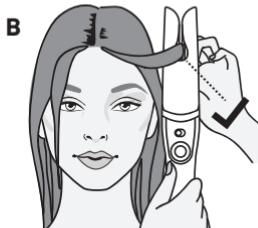
PARTE FRONTAL



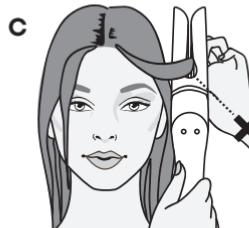
PARTE TRASERA



- **OBSERVACIÓN MUY IMPORTANTE!** Si se riza el pelo usted misma, recuerde que tiene que sujetar el aparato con los botones mirando hacia usted (B). Si le está rizando el pelo a otra persona, entonces los botones tendrán que estar mirando a esa persona.

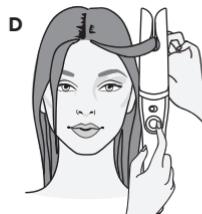


**¡CORRECTO!** El aparato está mirando correctamente hacia el frente (B).



**¡INCORRECTO!** El aparato está al revés (C).

- Ponga un mechón de pelo entre las planchas y sujetelo alejándolo entre 50 y 75 mm de la cabeza.
- Pulse el botón de rizos y manténgalo pulsado para que el pelo se enrolle automáticamente en el cilindro calentado. Mantenga pulsado el botón cuando el pelo esté rizándose alrededor del cilindro hasta oír pitidos (D).
- El primer pitido se produce transcurridos 10 segundos, tiempo suficiente para rizar cabellos finos. Para cabello más grueso o mechones más anchos, espere hasta un máximo de 30 segundos (5 pitidos).
- Una vez transcurrido este tiempo, suelte el botón y espere a que el cilindro deje de girar antes de retirar el aparato del pelo y soltar el rizo.
- ¡Precaución! Cuando el mecanismo de rizado se haya detenido, tire siempre del producto hacia abajo para liberar el rizo.



AJUSTE	NÚMERO DE PITIDOS	TIEMPO
1	1 pitido	10 segundos
2	2 pitido	15 segundos
3	3 pitido	20 segundos
4	4 pitido	25 segundos
5	5 pitido	30 segundos

- Repita en cada mechón de pelo y deje que cada rizo se enfrie entre la primera y la segunda aplicación.
- Después de 5 pitidos, el mecanismo giratorio se detendrá de forma automática.
- Cuando termine de utilizar el aparato, apáguelo, desenchúfelo y espere a que se enfrie antes de guardarla.
- ¡Precaución! Si el aparato se usa incorrectamente, puede atascarse. En caso de enredos, apague primero el aparato y luego tire del producto hacia abajo hasta que el cabello se suelte por completo.

**Síganos en [www.revamphair.com](http://www.revamphair.com) para obtener los últimos trucos y consejos para su pelo.**

#### Tenga en cuenta:

- Para no dañar el pelo, no rice cada mechón de cabello más de dos veces.
- Al igual que debe hacerse con aparatos que producen calor, evite un uso demasiado frecuente para no dañar su cabello.
- Evite asimismo un uso excesivo de productos de marcado del cabello, ya que pueden dañar el revestimiento del cilindro.
- El extremo del cilindro se recalienta mucho durante el uso. Con el fin de evitar quemaduras, aleje el cilindro para que no esté en contacto directo con el cabezal y sujeté únicamente el aparato por el mango. Cuando lo use y después de cada uso, apóyelo en una placa resistente al calor.
- No raye la superficie de las planchas para rizar, ya que esto puede dañar la eficacia de su revestimiento.
- Durante el calentamiento, uso y enfriamiento, coloque el aparato sobre el tapete resistente al calor de REVAMP. Sostenga el producto únicamente por el mango frío.

- Este producto alcanza una temperatura elevada durante su funcionamiento, peine el cabello con sumo cuidado cuando lo use. Aleje el aparato del cuero cabelludo para evitar quemaduras.

## APAGADO AUTOMÁTICO

Este aparato tiene una función de apagado automático de seguridad. Si el aparato está encendido durante más de 60 minutos seguidos, se apagará automáticamente. Si desea continuar usando el aparato tras este tiempo, pulse el botón de encendido. Use el botón de ajuste para seleccionar la temperatura deseada.

**Esta característica no debe considerarse como un substituto al modo OFF. RECUERDE APAGAR EL APARATO Y DESENCHUFARLO DE LA RED CUANDO NO ESTE EN USO.**

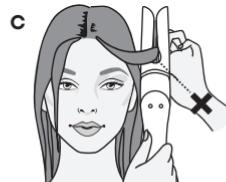
## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

iAtención! Si el aparato se utiliza incorrectamente, se puede atascar. Si hay un enredo, el mecanismo giratorio se detendrá de inmediato y se invertirá el giro.

Tire del aparato hacia abajo hasta que el cabello se suelte por completo.

La luz led azul parpadea muy rápido para indicar que el aparato se ha atascado y que el cilindro dejará de girar.

Apague y vuelva a encender el aparato. El cilindro girará de forma automática para alinearse con el orificio del cuerpo. El aparato ya se puede volver a usar.



**INCORRECTO!** El aparato está al revés (C).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfrie antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- iPrecaución! Si el aparato se usa incorrectamente, puede atascarse. En caso de enredos, apague primero el aparato y luego tire del producto hacia abajo hasta que el cabello se suelte por completo
- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DESENCHÚFEO DE LA TOMA DE CORRIENTE.**
- ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño. No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- No utilice este aparato si está somnoliento o aletargado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blando, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.

- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.
- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un reborde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte este aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Deje que se enfrie el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.

## **DOS AÑOS DE GARANTÍA**

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante

que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirla, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios más próximo en: [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **Explicación RAEE**



Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## SPECIFICATIES



1. Plaat
2. Krul richting Schakelaar
3. Krulknop (met hoorbare pieptoon voor verschillende krultypes)
4. Aan / klaar-LED
5. Aan / Uit /
6. Temperatuurinstellingsschakelaar  
Slipvaste, hittebestendige

## AUTO GOLF EN KRUL

Creëer glanzende springende golven en krullen op een gemakkelijke en snelle manier. Vernieuw Auto Golven en Krullen, temperatuurgeregelde draaiende plaat wikkelt het haar zorgvuldig voor u en maakt steeds weer gelijkmatige krullen.

## ZIJDEZACHTE PROGLOSS™-OLIE

Aan alle producten in de Revamp-haarverzorgingslijn is zijdezachte PROGLOSS™-olie toegevoegd, verrijkt met argan, keratine en kokos voor ultiem zachte en glanzende lokken.

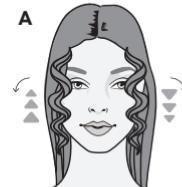
## VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

- Before use, ensure hair is clean, dry and tangle-free.
- Plug the appliance into a 220-240V mains power supply.
- Ensure the temperature setting starts at OFF.
- Slide the power switch up to your chosen temperature. See table below.

SETTING	HAARTYPE	TEMPERATURE
Laag	Fijn, gebleekt of beschadigd haar	150°C
Gemiddeld	Normaal of geverfd haar	180°C
Hoog	Dik of golvend haar	210°C

## CREËER PERFECTE KRULLEN

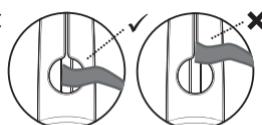
- Verdeel elke haarlaag in delen van 3 cm breed. Maak elk deel glad door te borstelen of kam de lagen (van de hoofdhuid naar het einde van het haar), voor het krullen.
- Voor extra bescherming, breng een hittebeschermende spray aan.
- Kies de richting van de krullen door het verplaatsen van de richtingsknop (kenmerk 2) naar rechts of naar links zoals in afbeelding A. Werk aan één kant van het hoofd tegelijk. Als u aan de andere kant gaat werken verplaatst u de richtingschakelaar, zodat uw krullen allemaal naar dezelfde richting wijzen (A).



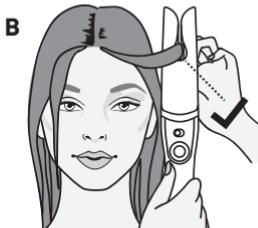
### VOORKANT



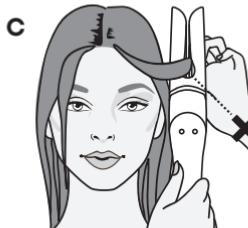
### ACHTERKANT



- **HEEL BELANGRIJK** Bij het krullen van uw eigen haar, houdt u het apparaat vast zodat de knoppen naar uw gezicht toe wijzen (B). Als u het haar van een vriendin krult, zorg dan dat de knoppen naar haar toe wijzen.
- Voer een deel van het haar tussen de plaat en houdt het apparaat op ongeveer 50-75 mm van uw hoofd.
- Houd de krulknop ingedrukt en het haar zal automatisch in de verwarmde plaat worden getrokken.

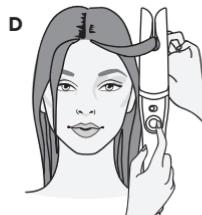


**CORRECT!** Appliance is facing the correct way towards the front (B).



**WRONG!** Appliance is back to front (C)

- Blijf de knop indrukken terwijl het haar zich om de plaat krult en totdat u een pieptoon hoort (D).
- De eerste pieptoon is hoorbaar na 10 seconden, wat voldoende is om fijner haar te krullen. Voor dikker haar of langere delen, kunt u tot 30 seconden gaan (5 pieptonen)
- Na de gewenste tijd, laat u de knop los en wacht tot de plaat stopt met draaien voordat u het apparaat uit het haar laat zakken om uw krul los te laten.



INSTELLING	AANTAL PIEPJES	TIJD
1	1 pieptoon	10 seconden
2	2 pieptoon	15 seconden
3	3 pieptoon	20 seconden
4	4 pieptoon	25 seconden
5	5 pieptoon	30 seconden

- Voorzichtigheid! Wanneer het krulmechanisme is gestopt, trekt u het product altijd naar beneden om de krul vrij te geven.
- Herhaal dit voor elk deel, en laat elke krul tussendoor afkoelen.
- Het draaimechanisme stopt automatisch na vijf keer piepen.
- Zet na gebruik het apparaat af, haal uit het stopcontact en laat afkoelen voordat u het opbergt.
- Voorzichtigheid! Als het apparaat verkeerd wordt gebruikt, kan het vast komen te zitten. Mocht een wirwar optreden, schakel dan eerst het apparaat uit en trek het product vervolgens naar beneden totdat het haar volledig is losgelaten.

**Volg ons via [www.revamphair.com](http://www.revamphair.com) voor de nieuwste tips en adviezen over haar.**

#### Let op:

- Om haarbeschadiging te voorkomen, krult u hetzelfde deel niet meer dan twee keer
- Zoals met alle verwarmde apparaten, vermijd frequent gebruik om schade aan het haar te voorkomen
- Vermijd het overmatig gebruik van stylingproducten, omdat dit de coating op de plaat kan aantasten.
- Het uiteinde van de plaat wordt tijdens het gebruik erg heet. Om brandwonden te voorkomen, houdt u de plaat niet in direct contact met het hoofd en houdt u het apparaat alleen vast bij het handvat. Tijdens en na gebruik op een hittebestendig oppervlak plaatsen.
- Kras niet over het oppervlak van de plaat, omdat dit de effectiviteit van de coating zal verminderen.
- Leg het apparaat tijdens het opwarmen, gebruiken en afkoelen op een hittebestendige REVAMP-mat. Houd het product uitsluitend vast bij het koele handvat.
- Het product bereikt een erg hoge temperatuur tijdens het gebruik, wees voorzichtig bij gebruik. Zorg ervoor dat het niet in de buurt komt van de hoofdhuid of huid om brandwonden te voorkomen.

## AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Dit apparaat is extra veilig dankzij de automatische uitschakelingsfunctie. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als het langer dan 60 minuten ononderbroken is ingeschakeld. Druk de aan/uit-knop in als u het product na die tijd nog wilt blijven gebruiken. Gebruik de temperatuurregeling om de gewenste temperatuur in te stellen. **Deze functie moet niet worden beschouwd als een vervanging voor 'UIT'. VERGEET NIET HET APPARAAT UIT TE SCHAKelen EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN ALS HET NIET IN GEBRUIK IS.**

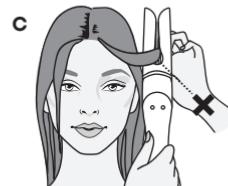
## PROBLEEMEN EN OPLOSSINGEN

Waarschuwing! Het apparaat kan vastlopen bij onjuist gebruik. Het draaimechanisme stopt direct en draait de andere kant op als het haar verstrikt raakt.

Trek het product naar beneden totdat het haar weer helemaal vrij is.

Een blauw ledlampje knippert heel snel om aan te geven dat het apparaat is vastgelopen en de tang stopt met draaien.

Schakel het apparaat uit en daarna weer in. De tang begint automatisch te draaien om op één lijn te komen met de opening in de behuizing. Het product kan weer worden gebruikt.



**FOUT!** Apparaat staat achterstevoren (C)

## REINIGEN EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

- Voorzichtigheid! Als het apparaat verkeerd wordt gebruikt, kan het vast komen te zitten. Mocht een wirwar optreden, schakel dan eerst het apparaat uit en trek het product vervolgens naar beneden totdat het haar volledig is losgelaten
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met een gebrek aan ervaring en kennis mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken als ze de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze 16 jaar of ouder zijn. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 16 jaar.
- WAARSCHUWING:** voor extra beveiliging is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aan te bevelen. Vraag een elektricien om advies.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning voordat u het apparaat in het stopcontact steekt.
- HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS.
- WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in de badkamer. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere waterdragers.
- Dit apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Voorkom dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, de hals of de hoofdhuid.
- Gebruik het apparaat niet als u suf of slaperig bent.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog aan staat.
- Niet gebruiken met natte handen.
- Plaats het apparaat niet op zachte ondergronden of materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, tapijten, enz.

- Dit apparaat niet gebruiken op plaatsen waar sputibusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en het apparaat voor reparatie of vervanging terug te sturen naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicedealer om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die welke bij dit product zijn geleverd.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Er bevinden zich geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.

## **TWEE JAAR GARANTIE**

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale Service Centre, bezoek [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **Uitleg over AEEE**

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.







#### **SALON BRITISH BRANDS**

Revamp is a trademark of Salon British Brands. Distributed by FKA Brands Limited.  
Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK / Tel: 01473 874016  
Via Giosuè Carducci 125, 20099 Sesto S. Giovanni, Milan, Italy / Tel: 0039 0236006064  
[csupport@revamphair.com](mailto:csupport@revamphair.com)  
IB-CLI500-0720-05